



# 本館特電

（附）  
（上）  
（下）

上為暴亂行為。所謂愛國者託詞而已。就其全部而論。純為搗亂胡鬧。不負責任。其實言之。此為中國生之一種盜賊行爲。彼等藉口排斥日貨。從一般商人收集賄款。乃放恣揮霍之。此項運動容有一部分為政客或有利益關係之商人所指使而造成者。但就全體論。實為學生主動。蓋學生直以此種暴亂舉動為彼等之職業也。

在中國作強盜。乃一獲利而且光榮之事業。強盜首領為體面人物。恆得毫無公眾之尊重。倘風雲濟會。可變而為督軍。甚至變而為全國之元首。故作強盜乃野心人物。最良之階梯也。暴動風潮亦為賣獲利而且光榮之事業。其領袖可由此而炫其演說口才。并由此而進身於政界。作官發財。胥基於此焉。中國許多地方之人民對於強盜。不圖勦除。而宵忍受之。此為世人所聞。不獨日本一般華商。除其所賣貨物與日貨立於競爭地位者外。亦同受排斥。日貨之害。彼等既遭此情形。無可如何。為兩害相權取其輕起見。輒納賄於榆貨者。遂得被許秘密銷售日貨。由此可知抵制日貨之徒。與強盜相同。盡有以金錢調和之餘地。被檢查者祇須行賄。即可免查。而密賣日貨。公眾在此壓迫之下。無法伸張其意見。惟有忍痛而已。故抵排日貨者之目的及舉動。與所謂愛國適得其反。（未完）

（上）

（中）

（下）

各條約奉於八月十七日實施，以裁減軍備。而「今之比例則為三、法意兩國之海軍力與英美日之比例為一、七五。」由代理人芝諾頓代表英國、日本公使植原法代使布利斯氏、意國公使羅斯氏。互相交換而已。

**本埠新聞**

●●●連載車票提交樞密院討論，西方各舊運貨車費同案，經由卑詩省及亞拉打省代表，在柯京提交樞密院討論，現已積極進行，頗稱得手。此事影響甚大。本市居民無不注意，將擬於九月十號聯合調查西方各境利益，俾將情節供獻調查委員會，以資據法力爭。市長切市左氏已將此事交市會研究，市會又決定正式委任本市律師麥高勞慎氏監察進行，并將辦法提交委員會察核，然後採擇施行云。

●●●第二度窄橋不日開始建築，布亞灣隧道及橋樑公司總理莫盧秋氏，昨白宣稱：北雲高橋將從事建築第二度窄橋，擬於九月間第二星期開始，不能延緩。此次工程係北方建造公司承接，前在建橋之接近處測量，並在橋下測量河底廣狹深淺，工程浩大，非朝夕可底于成，需時六七

六十五英里，發現水轉電力，此用水氣流動，迫壓電機，水力之大，與二百餘萬匹馬力等，茄利氏此次復回本埠，擬與其同伴再往調查，所得實據，為作文資料，編輯成書，徧告世人，但須時數星期方得竣安。

書內并預算水電力運用工程，需費若干，擬於九月杪或十月初間，遞呈市會察核，該處作最後之檢查，務使大臻完美，有百利而無一失。又據粗李絲氏稱，測量費項，現時之測量工程已竣，然尚須留數名在去秋向市會布告，預算三萬元以外，此項

工程由茄利氏承辦，擬先在布亞小灣北

方興工，由加拿大及本省政府通告然後興工。現在李利活車利役埠一帶，仍繼續勘

查水電氣力云。

●●●華埠明星出現，中華學生體育會，曾組織足球隊與西童競賽，每於競賽時

必佔優勝，向為西人所稱賞，西人號為華埠明星，該隊成立已久，昨十五號晚集

議定於九月十五號，為足球再行競賽之期，查中華學生體育會列名第二，故由第

一期，升入第二班，此次升班，共同振刷精神，與西人比賽云。

事已得幹事會贊許，而後交付建築，此項工程亦由承辦者接納，建築費經已籌備

一雲高華大戰記念碑，留為永久紀念，此

建者於此二日內即行興工，從事鏽刻，趕

緊於十一月十一號休戰紀念日，示於有衆

外，尚存五百八十餘元，理宜核計結束，因

料遲二月內可以完全竣工云。

●●●定期核計籌捐江北旱災之餘款，年

前江北旱災，各僑胞熱心捐助，除滙內地

即（禮拜六晚）八點假座中華會館，討論

江北中寒暑針升至八十四度四分，為是年

最酷熱之日，比較六月之熱度為最高，當

酷熱，商店各窗櫺，均陳列新秋毡帽及衣

服，據彼等意見，以為現時將該物銷售

日為牧場畜類陳列日，有一牧童名慶氏，用繩將野鳥維繫，並將其推倒，被檢查員

占市比氏管見，謂為虐待畜生，將該童控告，定於是星期六傳審云。

●●●昨日熱度頗高，本埠昨日天時頗為

酷熱，商店各窗櫺，均陳列新秋毡帽及衣

服，據彼等意見，以為現時將該物銷售

至九月十月間，天氣涼爽，可以適用。

●●●昨日約有千餘人，在海濱游泳洗浴，當

時雖云炎熱，然各人乘搭之自由車及電車

告，昨日約有千餘人，在海濱游泳洗浴，當



代理人 大埠仁安藥局

(新辦到各款小裝合絃綱定價相應之用)

GIM LEE YUEN LTD. &amp; DUCKSHEU CO.

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

其俗中西著名正字  
號及丸散膏丹名目太多不能片錄

詳明細參草本性

廣益館寧神補腎丸

廣芝館各項丸散

廣財信內服丸散

廣德堂老婢婦料丸

大華趙常丸散

上海雷光尚六神丸

何明性神效紅丸

馬百益各項丸散

上海雷光尚六神丸

何明性神效紅丸

# 蘇樂亭藥局精製各項經驗

## 膏丹丸散

本公司在美國佛羅唐人街十五號門牌開張廿餘年中西人等營業無數今為利便而起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Company 15 China St. Hanford

California U. S. A.

### 三蛇補腎壯陽丸

每罐價銀五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能堅耐至七日久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鹽(旁羊)參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精萎(从广)精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚會無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

### 三蛇風濕丸

每罐價銀五元

三蛇之名目曰過樹容金腳帶飯匙頭善行下部合三蛇之力能透走上部金腳帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋連絡搜除遇身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦於伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨卑(从广)痛一切風濕癰(从广)瘻疽結核等症包能見效苟一試之而知非徒托空言者比也

### 花柳解毒丸

每罐價銀五元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒草魚口便毒至於墜毒骨疽經者豐錄重者倍之包能收效亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快於一時者未可同日而語也

### 神效跌打丸

每罐價銀五元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工炮製能舒筋活絡祛風散於(从广)消腫止痛主治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較於血積聚不能舉動外而產此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即澆精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁

### 夢遺固精丸

每罐價銀五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即澆精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁

### 婦科調經丸

每罐價銀五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即澆精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁

### 小腸疝氣散

每罐價銀二元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即澆精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁

### 刀傷止血散

每罐價銀五毛

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即澆精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁

### 止心氣痛丸

每罐價銀五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即澆精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁

### 一掃光療藥母線價銀五毛

每罐價銀二元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即澆精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁

### 內消瘰疬丸

每罐價銀五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即澆精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁

### 珠珀生肌藥膏

每罐價銀一元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即澆精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁

### 三蛇膽製蜜

每兩銀十五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即澆精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁

### 喉嚨散

每罐價銀一元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即澆精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁

### 外國二毫五仙

每罐價銀一元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即澆精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁

### 本藥局主人謹啓

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即澆精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁

# 祖國新聞

俄方面代練蒙古陸軍四團 上級軍官聘俄人 槍砲子彈亦取給於俄 飼養則概由外蒙担负 現赤俄方面已派陸軍員大批 携帶大砲二、餘門 槍械六千餘枝 運赴庫倫 開始訓練

廣東拍賣公產 所得不資 影響至於內近來領南此種消息 方稍沉寂 而北京拍賣之聲又起 斯誠可謂獨孤兒盲人 同聲痛哭 亦早已傳徧

有偶矣 茲據京訊紀之如下 內務部近來出賣官地 經已不少 茲

聞該部整理官產處處長祥春 昨又商承高內長 將舊貢院官地百五十餘畝全部畫為九十二區 分為甲乙丙三級

定價每畝銀一千至三千五口元不等 準由北京市民備價承領 永遠為

自由建築房屋 建築式樣 不加限制 並預備修築馬路 通溝 菜市等以便居民 該地段在東城總布胡同

東頭 適當保衛界之內 附近居住東西人甚多 聞政商兩界要人 已紛紛呈部具領云

京訊云 此次臨城劫案 引起外交上絕大危險 所有軍政當局自不能辭其咎

攝政內閣近因內外種種關係 擬以臨城案為名 自動的將山東督撫田中玉先行免職 以資塞責而便私圖

現正在磋商繼任人物 有主張馮玉祥繼任者 有主張王承斌繼任者 即熊炳琦此次來京 表面雖為曹黨大選問題 而於自身問題亦極有關係 一則謀卸自己對於臨案責任 一則乘機兼

督魯聞繼任者 終不脫此三人 而以馮氏為最有希望 盖此中與政潮亦有關係也 又聞山東督軍職 從此裁撤

日本對我又提抗議

炳琦此次來京 表面雖為曹黨大選問題 而於自身問題亦極有關係 一則謀卸自己對於臨案責任 一則乘機兼

督魯聞繼任者 終不脫此三人 而以馮氏為最有希望 盖此中與政潮亦

謂日本對於中國之不法排日 業經

據日人方面消息 駐京日本代辦公使

吉田伊三郎氏 最近於本月二日關

於抵制日貨問題 又向外交部提出嚴重抗議 越四日又送出通牒於外交部

再三再四提出抗議 而排日風潮竟仍見擴大 因此日本商人 在條約上

惟有要求中國政府 對於此種不法行爲 立即請嚴重取締之手段云

外交界消息 外蒙政府知中央政潮迭

起 無暇對外 環極力勾結日俄 趁此團結實力 將來與中央對抗 新

近又派員赴俄 用文書表示 委託東



(注意) 有試用庄贈送函索請寄下郵局  
一仙自當按址奉上

此鹽功能消熱去滯滑膩清血若常服用大有裨益於衛生

●萊陽縣發現紅沙教

山東省萊陽縣境 近發現 種紅沙教

文謨范志忠等具呈報告省署 署謂縣城南馬家泊村兒溝一帶 刻下發現紅沙邪教 穘密結合

多結無業游民地方痞棍土豪劣紳

其行動 恐於社會風化地方治安有巨患云 聞省署昨已通令該縣知事嚴行稽查 若果有此種邪教發生 即令解散 以免發生禍端云

●大冶各山藏鐵之約計

日本大藏省 前因漢治萍經費支絀允借債力百萬九 以維持現狀等情

曾誌各報 昨該部續接大冶採礦調查報告 謂大冶各鐵礦

行稽查 若果有此種邪教發生 即令解散 以免發生禍端云

●大冶各山藏鐵產 計鐵山六百萬噸

獅子山二千五百萬噸 象鼻山一千五百萬噸 紀家路四十萬噸 合計八千六口萬噸 以上之礦僅開半離地三白尺 其他未開各山 則尚未可逆料 該處鎔鐵新廠 成績亦極優美

●南京集中軍隊說

當局得報 頗表欣滿之意云

目前每日約可出鐵四百噸

●南京集 中軍隊說

昨日報載蘇州增加駐軍 漢州屯溪一帶 江西軍隊 亦有一部分集中浙境毗連之處 不知果何用意 一旦有意外事項發生 滬上必受影響 故日來內地居民 甚形恐慌

●曲同豐來滬活動 段派要人 約於昨來滬與各方面接洽 下

段氏亦於昨來滬與各方面接洽 下

謂此次倒曹決先以輿論 再繼以武力 曲氏並擬日內赴浙與盧子嘉協商解次時局方針



此鹽功能消熱去滯滑膩清血若常服用大有裨益於衛生

●大冶六毫 小鑄三毛五



FOO HUNG COMPANY  
107 Pender St. E. Phone Sey. 3440  
Vancouver, B. C.

(備)(常)(部)(菜)(瓜)

靚大毛瓜 潮州芥菜

新鮮苦瓜 大白菜

青綠花椒 埋包紹菜

慶荷蘭豆 新出莧菜

雪白香芹 靚西洋菜

本店餅食 各種莧角

金酥銀屑 玉質瓊肌

配製精良 批價克己

甜鹹適口 各得其宜

中秋月餅

慶賞中秋

親友饋送

如蒙單購

新街打片

## 新中和

SUN JONE WO  
67 Pender Street East  
Vancouver, B.C.

郭家銀餡  
餅師裁出  
因時食品  
適口惟馨  
曲江紅綾  
中秋月餅

新張伊始  
倘蒙光顧  
親賜函索  
大表歡迎  
如命奉呈

## 雲高號生合

HOP SANG CO.

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256

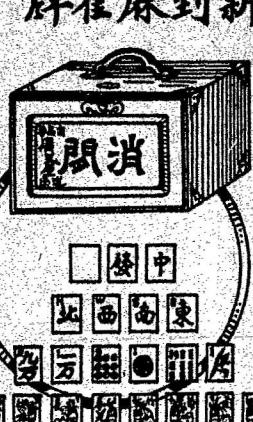
Vancouver, B.C.

各款顧繡檯面及各款竹器  
格外歡迎 唐山新到臘味  
送禮物品磁器各種唐山菜  
米日用食品俱全遠近賜顧  
全年收銀三元半 每本收銀式元

信箱五六十  
司理人鄭厚和  
福藉啟

本號專辦祖國油米茶煙蘇杭絲法各  
種大宗日用品送禮絲巾荔枝千唐羌  
炮竹華美裝璜各色茶葉及竹器等發  
行人紫傷胞賜顧感佩之至現選辦頂  
亂穿身絲竹八個花麻雀牌特別平沽

KWONG MAN SANG  
224 GEORGIA ST. E.  
VANCOUVER - B. C.



雲高華廣萬生謹啓

●廣州殷富大起恐慌  
州所有各產業及所住之大屋  
得一種惡耗 迫不及待 漏夜携眷他  
廣州市各殷富 大起恐慌 紛紛避往  
香港澳門 尤以西關某等數人恐慌  
最甚 梅某之大屋 則已照拂某辦法  
特雇一印度人為之看守 其產業未  
能即時變賣者 則分向外國銀行按揭  
聞華南臺灣各銀行及沙面某洋行某  
貨倉 四日內收入產業及傢私器物古  
玩等類 合計不下六七拾萬元 現在  
磋商按款條件者 尚源源不絕 又聞  
有黃某在廣州之產業甚多 因鋪底登  
記案 與鋪客在審判廳涉訟 正在審  
理中 尚未判決者 仍有十餘宗 均係  
由某律師全權代為經理 乃連日忽然  
紛紛具狀 或則雙方和解 或則將訴  
訟撤回 因係各鋪業多已變賣 或  
州所有各殷富逐 調查 詳細列表  
註明某某有身家財產若干 按圖索驥  
以爲籌款之捷徑 計表中所列共  
一般殷富皆以程鍾等為前車之鑒 莫  
不慄慄危懼 故預籌保全之計云  
●粵漢鐵路行將破產 (專訪)  
自北江軍事興 粤漢鐵路即停止行駛  
客貨車 迨第一次沈鴻英退後 規復  
車次 未幾沈第二次返攻 直逼琶江  
車又停駛 迄今次北江軍事結束  
始照常開擺 計自戰事發生以來 約  
計車利損失在五十萬元以上 至目下  
車利每日約收五千九至七千元之譜  
比之從前昇平時候 每日收入萬餘元  
以此數核計原不至虧本 蓋每日煤斤  
用款約千二百具 節省人員計之每  
薪金約千員 則尚有盈餘 無如孫文  
日日將現款提去 購煤須借款 而  
職員薪金則積欠數月 以此情形而論  
者 損失仍復不少 據鐵路中人云  
薪水久即當破產云 至目下車利  
減少之原因並非客貨甚少 實因軍  
隊扣留車卡 無從運載之故 果能完  
全將車輛交回 則每日車利儘在萬元  
及也 因刻下北江貨物堆積 輸運不

廣東新聞  
●廣州殷富大起恐慌  
程學源罰款拾萬元釋出之後 已將廣  
州遷往香港 鐮錫芳罰款萬九千九  
藉名籌款 亦已將西關洗基之大屋  
遷 情形極為狼狽 自此消息傳出後  
廣州市各殷富 大起恐慌 紛紛避往  
香港澳門 尤以西關某等數人恐慌  
最甚 梅某之大屋 則已照拂某辦法  
特雇一印度人為之看守 其產業未  
能即時變賣者 則分向外國銀行按揭  
聞華南臺灣各銀行及沙面某洋行某  
貨倉 四日內收入產業及傢私器物古  
玩等類 合計不下六七拾萬元 現在  
磋商按款條件者 尚源源不絕 又聞  
有黃某在廣州之產業甚多 因鋪底登  
記案 與鋪客在審判廳涉訟 正在審  
理中 尚未判決者 仍有十餘宗 均係  
由某律師全權代為經理 乃連日忽然  
紛紛具狀 或則雙方和解 或則將訴  
訟撤回 因係各鋪業多已變賣 或  
州所有各殷富逐 調查 詳細列表  
註明某某有身家財產若干 按圖索驥  
以爲籌款之捷徑 計表中所列共  
一般殷富皆以程鍾等為前車之鑒 莫  
不慄慄危懼 故預籌保全之計云  
●粵漢鐵路行將破產 (專訪)  
自北江軍事興 粤漢鐵路即停止行駛  
客貨車 迨第一次沈鴻英退後 規復  
車次 未幾沈第二次返攻 直逼琶江  
車又停駛 迄今次北江軍事結束  
始照常開擺 計自戰事發生以來 約  
計車利損失在五十萬元以上 至目下  
車利每日約收五千九至七千元之譜  
比之從前昇平時候 每日收入萬餘元  
以此數核計原不至虧本 蓋每日煤斤  
用款約千二百具 節省人員計之每  
薪金約千員 則尚有盈餘 無如孫文  
日日將現款提去 購煤須借款 而  
職員薪金則積欠數月 以此情形而論  
者 損失仍復不少 據鐵路中人云  
薪水久即當破產云 至目下車利  
減少之原因並非客貨甚少 實因軍  
隊扣留車卡 無從運載之故 果能完  
全將車輛交回 則每日車利儘在萬元  
及也 因刻下北江貨物堆積 輸運不

全將車輛交回 則每日車利儘在萬元  
及也 因刻下北江貨物堆積 輸運不

著在腳上極時髦  
這種鞋子實在好

本店零售  
Dominion Rubber  
System 所出之帆  
布面象皮底鞋名

Fleet Foot

早

Fleet Foot&lt;/

## 展期徵收堂底廣告

吾本廟堂規約第三條凡我黃氏宗人旅居加屬各處者自十八歲以上六十歲以下要一串交納堂底銀五元於總堂以至未有分堂之埠及零星散居各宗人未交堂底者展至十三年四月三十號交納逾期則加倍收之今屢接各處來函謂遠近各宗人一體知悉早日將堂底銀交來可也

WONG KUNG HAR TONG  
123 A. Pender St. E. Vancouver, B. C.

加拿大云哥化埠黃江夏謹堂謹啓

## 生隆棧參草玉桂藥材

秘製膏丹散  
此陽後腎少火每金丸  
多虎添陰丸  
補腎壯陽酒  
扶助大補水  
夜夢遺精丸  
無夢清精丸  
平治久年虛火丸  
小腸氣痛丸  
跌打吊牽止痛丸  
各項丸散未能備錄  
欲知其詳請看目錄

## 馳名三鞭補腎丸

此陽後腎少火每金丸  
多虎添陰丸  
補腎壯陽酒  
扶助大補水  
夜夢遺精丸  
無夢清精丸  
平治久年虛火丸  
小腸氣痛丸  
跌打吊牽止痛丸  
各項丸散未能備錄  
欲知其詳請看目錄



印 底  
銀 視

## 超邦立內外方脈醫寓

有唐山各種瓜菜米發售  
電話 (詩) Phone Sey. 6721  
Sang Lung Jan, 2, Pender St. W. Vancouver, B.C.

## 吧哥溫館旅來賓

LOYAL HOTEL  
258 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.

置得宜久爲曾寄寓者  
所稱讚今特備自由車  
在車站及碼頭迎接無  
論早晚船車到埠有本  
館之車在此敬候  
來往諸君希爲留意是  
所厚望

▲電話 (矢) 29260  
司理人 李錦同啓

利隆 多昌 城英  
司理人 吳啟  
司事人 吴啓

雲埠片打街門牌二百五十八號  
快捷異常代理  
郵船客位料理處  
格外歡迎  
生意日見起色更為  
改良諸君留心光顧  
者自理

## 總發行所英屬云哥化埠廣濟堂

鋪在英屬云哥化埠廣濟堂發行

一齊付來交本醫

收立行按症發藥

從速付上以應藥到

到回春名不虛傳

病者即將本人病症如何或買

九散列明信內同仄舌

音

者

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

便

利

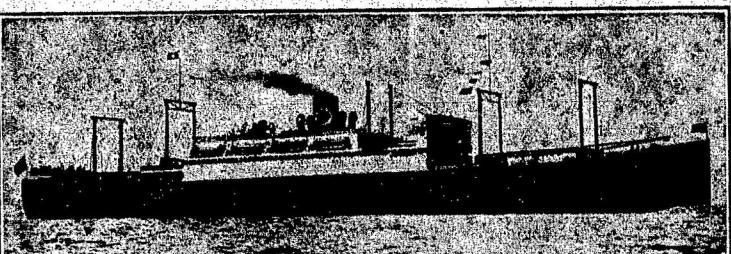
便

Quong Wah Co.  
Phone Sey. 4891  
45 Pender, St. E  
Vancouver, B.C.

# 萬勝隆

MAN SING LUNG CO.  
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

美國提督遠東輪船公司  
ADMIRAL ORIENTAL LINE



啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘一萬噸千麥大設  
有頭等位大船位及女客間房大船位均皆備有枕頭頭草毡  
床位寬闊電燈光明冷有暖籠熱有風扇船中地方潔淨福食  
優美茶水豐足招呼特別遇到准行十天過太平洋順經橫濱  
神戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之虞蒙貴客賜  
顧請來代理人處寫紙便安

式上日

每逢三天一水船

由域開返港日

期船期

尾地臣總

八月十八號

麥根利總

九月三十號

仄臣總

九月十一號

架蘭總

九月十三號

十月初五日

另設有特別大艙

女位價甚相宜

到香港

理人理人理人理人理人理人理人理人

連珠圖

大

華

印

金

局

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國

大

英

國



小説

少  
卉

小說惡奴(八)少芹  
媼及婢僕勸止之，婦不可，方喧譁間。一亭亭如玉之少年出，熟視婦良久，笑曰：「媼，不識余耶？」婦凝視矚之。此少年非他，蓋阿金也。婦愧悔無地。阿金指吳翁笑謂婦曰：「彼昔爲吾父友。而今爲吾繼父。待吾逾於所生，報吾娘苟不逐我，則我沉溺勾蘭，不知胡底。今若此，吾固攀感媼也。願媼昔事吾父，茲又事吾人繼父，須知吾以待父之心，心待繼父者。子慎勿以待吾父之心，待吳翁。子果俯納吾言，吾當捐棄前隙，以母事子，亦所甚願。蓋以子有二夫，吾有一父，吾兩人均世界上可憐人也。」婦聞，金沈擊語，既慙且感，不覺潛然淚。已而曰：「吾知過矣！」帖然對翁執膝妾禮。吳翁拒之曰：「若爲吾友妾，吾烏忍享有其遺愛？且汝玷吾友之名譽，而破其財產，是禍水耳。吾安敢蹈

其覆轍哉。若遠去。言已拂袖入。  
婦默然無語。奔而出。視輿猶在。  
使人昇之歸。時乙方以纍纍銀幣置  
几上。檢點其數。警覩婦主。訝甚。  
○婦逕前促其衣。罵曰。汝教我以  
斬殺劉翁。而逐其子。吾以爲汝相  
依以終。不圖負心人既騙我資。又  
賣我爲妾。忍哉。今而後。我何以  
生爲。語已。以首觸壁。立殞。嘗  
婦奔出時。阿金知有異。嗾僕從尾  
之行。比婦自戕。僕據情告金。金  
請於吳翁。執小乙鳴之官。訴其設  
謀殺父罪。乙卒繩於刃。(已完)

僑訊

# 秘魯排華記(五)

伍前使之交涉、結果我國自禁出口、工人領護照、始得入境、來源自此途窒、現查旅庇華僑人數、當不出二萬人以外、利馬爲首善之區、華僑約四五千人、餘則散處各埠、各有職業、操苦工絕少、稍有微資、亦營商業、通惠總局爲全僑之總機關、爲鄭公藻如所創建、另有華商總會、成立十年、皆在商部立案、又有會館社團、各治其邑事社事、關於全僑之事、則聯合董事會議於總局、數十年來、未嘗發生堂門之事、對於祖國有災難、則傾嚮尤切、蓋去國愈遠、而愛國愈摯也、一切、蓋去國愈遠、而愛國愈摯也、有華文報館兩間、注重國事僑事、爲近十年來開通民智之利器、商業以豆米雜貨店爲最多、其餘革履店、餐店、麵包店、不可勝數、華醫華藥、亦庇人所樂用、業此者多能獲利、大資本者、如辦庄則有十餘家、有資本百餘万之航業公司、有資本二、三、極壹時之人之疑忌、逐出境、經始則有東盛之船、每期人主、汝教我以訝基、吾以爲汝相、汝以爲汝相、立憲、嘸僕從尾官、訴其設情告金、金（已完）

# 毛泽东

到 利 帮 開 泰 應 用 銅

鉄

器皿發售

意注君諸牧耕樵漁

辦新公司本

WANCOW COMPANY LTD. HARDWARE. 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada Phone Sey. 4994  
環球公司大拿加在舖行鐵大司公號三十三牌門街東打片埠華高雲大拿加在舖行鐵大司公號  
四九九四 (毛詩) 話電

